



الرقم: م ع/أ د/89
تاريخ : 29/3/2018

السادة / بورصة عمان المحترمين

الموضوع :- نسخة التقرير السنوي لعام 2017 .
تحية طيبة وبعد ،،

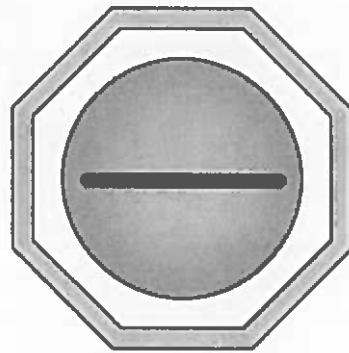
يرجى التفضل باستلام نسخة التقرير السنوي لعام 2017 لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية وسيتم تزويدكم بالنسخة النهائية لاحقاً .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

الدكتور حسام الدين الرفاعي
نائب المدير العام للمركز
Arab Center for
Pharmaceutical & Chemical Industries
الصناعات الدوائية والكيماوية

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الدبي - وان
٢٩ آذار ٢٠١٨
١٧٥٦
الرقم المتسلسل:
٤٤٦٢٣
رقم الملف:
٤٤٦٢٣
الجهة المختصة:
الطاقة

نسخة الى :-
ملف الصادر العام

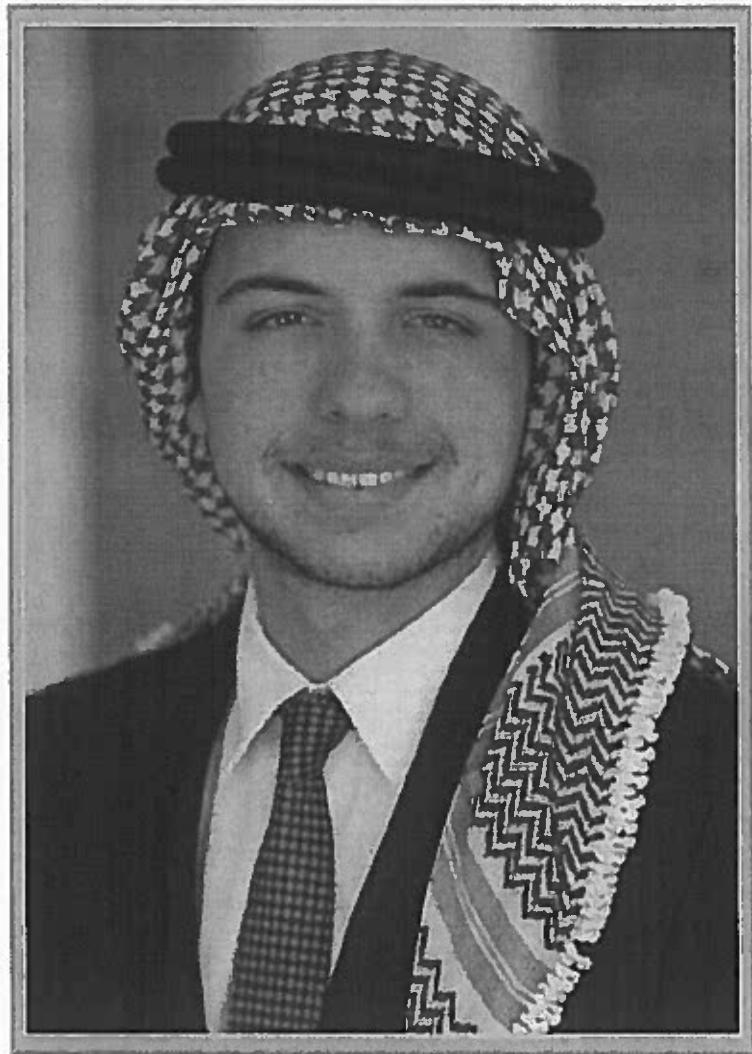


المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية

التقرير السنوي الرابع والثلاثون
لمجلس الإدارة والبيانات المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧



حضره صاحب الجلالة
الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم



ولي العهد
الأمير حسين ابن عبدالله الثاني

الفهرس

الرقم	أعضاء مجلس الادارة
٧	كلمة رئيس مجلس الادارة
٩	
١٠	تقرير مجلس الادارة عن اعمال السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون اول ٢٠١٧
٢٦	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٢٨	بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧
٣٩	بيان الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧
٣٠	بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧
٣١	بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧
٣٢ - ٤٥	إيضاحات حول البيانات المالية

أعضاء مجلس الإدارة

مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة
السيد / مازن حمزه أحمد طبطة

نائب رئيس مجلس الإدارة
شركة الموقف للخدمات التجارية
ويمثلها السيد خليل انيس خليل نصر

الأعضاء

• شركة مجموعة طبطة للاستثمار
ويمثلها السيد خالد احمد علي خوالده

• شركة الاستثمار المتنامي
ويمثلها السيد حماد عايد ميخائيل البر

• الشركة العامة لصناعة الأدوية والمستلزمات الطبية/سامراء حتى تاريخ ٢٠١٧/٥/٢٢
ويمثلها السيد فلاح حسن صالح الدراجي حتى تاريخ ٢٠١٨/٥/٢٣

• الشركة العامة لصناعة الأدوية والمستلزمات الطبية/سامراء من تاريخ ٢٠١٧/٥/٢٩
ويمثلها السيد فلاح حسن صالح الدراجي من تاريخ ٢٠١٧/٥/٣١

• المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ويمثلها :
١- السيد احمد حمد مطلق التعيمات من تاريخ ٢٠١٧/٦/١
٢- السيد احمد خالد ناصر البدارين حتى تاريخ ٢٠١٧/٥/٣١

• شركة طبطة للسياحة والسفر حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢
ويمثلها السيد عبدالفتاح مسعود محى الدين السمهوري حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٣

• شركة استثمار للخدمات المالية ويمثلها:
١-السيد عبدالفتاح مسعود محى الدين السمهوري من تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢
٢-السيد هشام معن هشام طبيان حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٣

• الشركةالأردنية للاستثمار والنقل السياحي حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢ ويمثلها :
١-السيد عصام محمدسامي عرب طباره من تاريخ ٢٠١٧/٠٢/٢٠ و حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢
٢-السيد د. ليث احمد خضر ابوهلال حتى تاريخ ٢٠١٧/٢/١٩

جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة الرابع والثلاثون

- ١- نلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة العادي السابق الذي عقد بتاريخ ٢٣/٠٤/٢٠١٧.
- ٢- سمع تقرير مجلس الادارة عن اعمال السنة المالية المنتهية بتاريخ ٢١/١٢/٢٠١٧ والخطة المستقبلية لها والمصادقة عليها .
- ٣- تقرير مدققي حسابات الشركة عن ميزانيتها وحساباتها الختامية الاخرى واحوالها ووضعها المالية عن عام ٢٠١٧ .
- ٤- مناقشة الميزانية السنوية والحسابات الختامية للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٣١/١٢/٢٠١٧ .
- ٥- ابراء ذمة اعضاء مجلس الادارة .
- ٦- انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية المقبلة وتحديد انعابهم او تفويض مجلس الادارة بتحديدها .
- ٧- اي امور اخرى تقترح الهيئة العامة ادراجهها على جدول الاعمال ويدخل في نطاق اعمال الاجتماع العادي للهيئة العامة وحسب القابون .

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام
السلام عليكم ورحمة الله ،،

يسريني ان التقيكم في هذا العام في اجتماعنا السنوي الرابع والثلاثون لأقدم لكم نتائج اعمال عام ٢٠١٧ وما نطمح بالوصول اليه في المراحل القادمة بإذن الله تعالى.

حضرات السادة المساهمين الكرام....

لا شك في ان عام ٢٠١٧ هو استمرار للاعوام الصعبة التي مرت والتي تأثرت بها القطاعات الاقتصادية في الاردن والمنطقة العربية.

ان شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية هي جزء لا يتجزأ منها والذي تأثر بها كافة القطاعات ، ولقد سعت الشركة خلال العام المنصرم لإنجاز أكبر قدر من الاعمال المتبقية من مشروع التطوير والتوسعة مع إبقاء المصنع عمالة على قدر الامكان وقد تمثلت هذه التحديات بصعوبة عملية الوصول الى الاسواق التقليدية للشركة في عملية التصدير وكذلك استكمال تجديد مرافق المصنع وحرست الادارة العليا للشركة على تشغيل المصنع اكبر فترة زمنية ممكنة مع الاستمرار في خطة التوسعة ، وقررت الهيئة العامة باجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٣/٤/٢٠١٧ بزيادة رأس مال الشركة. وقام المساهم الرئيسي مجموعة طنطش للاستثمار بدفع ما يقارب ٤٥ مليون دينار للفوائض بالتزامات الشركة واستكمال اعمال تجديد وتطوير المصنع وتم الطلب من المقاول وضع برنامج عمل مكثف من اجل الانتهاء من جميع الاعمال وتشغيل المصنع في بداية النصف الثاني لعام ٢٠١٨ .

وقد اضطرت الشركة الى إيقاف ما يقارب ثلثي قدرة الانتاج خلال العام المنصرم لإنجاز المشروع مما اثر على سير الاعمال بشكل عام. وسيتم الانتهاء من مشروع التوسعة في النصف الثاني من عام ٢٠١٨ وبدء الامر الايجابي على نتائج الشركة وصولا الى نقطة التعادل تمهدًا الى الربحية مستقبلا .

وتعنى الشركة في انتاج كبسولات جيلاتينية صلبة ذات جودة عالية وميزة سعرية تنافسية عالية تمكّنها من توسيع قاعدة عملائها كمصنع رائد في الشرق الأوسط .

كما قامت الشركة باضافة خط انتاج كبسولات جيلاتينية لينة مكملة لمتطلبات العملاء .

الحضور الكريم... .

أنتي انتهز هذه الفرصة لأنقدم لكم بجزيل الشكر والإمتنان وكل من ساهم في تطوير الشركة والمحافظة على ديمومتها متحمسا للجميع دوام التقدم والنجاح .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة
مازن حمزه طنطش

التقرير السنوي الرابع والثلاثون لمجلس الإدارة

عن أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

يتشرف مجلس إدارة شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية المساهمة العامة المحدودة أن يرحب بكم ويشكر حضوركم اجتماع الهيئة العامة العادي الرابع والثلاثون ويسعده أن يقدم لكم تقريره السنوي متضمناً نتائج أعماله للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠١٧ / ١٢ / ٣١ وهي على النحو التالي:

أولاً: على الصعيد العام

ان إدارة الشركة التنفيذية تعمل حثياً لاستكمال مشروع تطوير المصنع حيث تم تركيب الماكينات الجديدة في عام ٢٠١٢ ومن المتوقع الانتهاء من تجربة مشروع التطوير في بداية النصف الثاني من عام ٢٠١٨ وسيبدأ الإنتاج على الخطوط الجديدة حال حصول الشركة على موافقة الجهات الرسمية المختصة. وبعد الانتهاء من جميع أعمال المشروع ستتميز الشركة بكفاءة تشغيل عالية وجودة المنتج.

ثانياً : الارباح والخسائر

بلغت خسائر الشركة لعام ٢٠١٧ ميلاً وقدره ١,٠٣٢,٥٦١ دينار وذلك لانخفاض المبيعات الناتج عن توقف العمل على خط الانتاج اللذين سيتم استبدالهما ويسبب الظروف السيئة في المناطق المحيطة في المملكة ، هذا وعند الانتهاء من أعمال التوسعة ستزيد الطاقة الانتاجية بما يقارب ٥٠٪ مما سينعكس إيجاباً على نتائج الشركة عدا عن اضافة خطين جديدين للكبسولتين .

ثالثاً : تعليمات الإفصاح

عملاً بتعليمات الإفصاح المطلوبة من هيئة الأوراق المالية تبين لكم ما يلي:

أولاً: نشاط الشركة

النشاط الرئيسي للشركة هو انتاج الكبسولات الجيلاتينية الصلبة الفارغة الموقع الرئيسي للشركة هو مدينة عبد الله الثاني الصناعية / سحاب ولا يوجد أي فروع للشركة داخل المملكة او خارجها.

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي ٤,٣٨٦,٩١٠ دينار لعام ٢٠١٧

٣٢٢,٤٧٦	أراضي
٦٢٢,١٣٧	مبانٍ وهنائر
١٦,٣٣٤	آلات وماكينات
٣,٥٧٩	وسائل نقل
٤,٩٠٦	أثاث وعدد وأدوات
٣,٤٠٦,٤٨٨	مشروع توسيعة

نائباً: الشركات التابعة:
لا يوجد شركات تابعة للشركة.

ثالثاً: أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا:
أسماء أعضاء مجلس الإدارة وبذلة تعريفية عنهم

الإسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد	الجنسية
١ مارن حمزة أحمد طنطش ممثلاً عن نفسه	رئيس مجلس الادارة	بكالوريوس علوم مالية ومصرفية جامعة حورج واسطنطن	١٩٩٦	١٩٧٣	أردنية

الخبرات العملية

- رئيس مجلس الادارة والرئيس التنفيذي - مجموعة طنطش.
- رئيس مجلس الادارة والرئيس التنفيذي - شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيماوية -ميدفarma.
- رئيس مجلس الادارة - الشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي - الفا.
- رئيس مجلس الادارة والرئيس التنفيذي - شركة استثمار للخدمات المالية.
- نائب رئيس مجلس الادارة - شركة الثقة للاستثمارات الأردنية-جوردان انفست.
- رئيس مجلس الادارة - شركة الاستثمار المالي للتجارة.
- رئيس مجلس الادارة - شركة طنطش للسياحة والسفر .

الإسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد	الجنسية
٢ شركة الموقف للخدمات التجارية ممثلاً عنها - خليل ابيس خليل نصر	نائب رئيس مجلس الادارة	ماجستير علوم ادارية ومالية الجامعة الأردنية	١٩٩٧	١٩٥٣	أردنية

الخبرات العملية

- الرئيس التنفيذي- مدير عام البنك الاستثماري
- نائب الرئيس التنفيذي رئيس مجموعة الخدمات البنكية الدولية/ البنك الأهلي الاردني
- المدير الاقليمي-البنك الأهلي الوحدة المصرفية الدولية - قبرص
- مدير تنفيذي - بنك الاردن
- نائب نائب الرئيس -تشيس مانهان بنك نا.
- نائب رئيس مجلس ادارة شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية
- رئيس مجلس الادارة- مركز الابداع للأوراق المالية

الإسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد	الجنسية
٣ مجموعه طنطيش ممثلا عنها - خالد احمد علي خوالده	عضو مجلس ادارة	ماجستير تخصص محاسبة	٢٠٠٧	١٩٧٦	أردنية
الخبرات العملية					
<ul style="list-style-type: none"> - عضو مجلس ادارة لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والمستلزمات الطبية / ميدفارما - مدير مالي واداري لشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي (الفا) - مدير مالي لشركة النقل البري العراقي الاردني - رئيس قسم المحاسبة لشركة النقل البري العراقي الاردني - مدقق حسابات / مؤسسة المدار الاستشارات المالية والصربيه 					

الإسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد	الجنسية
٤ شركة الاستثمار المتألي ممثلا عنها - جواد عايد ميخائيل النير	عضو مجلس ادارة	بكالوريوس هندسة صناعية الجامعة الاردنية	١٩٩٨	١٩٧٥	أردنية
الخبرات العملية					
<ul style="list-style-type: none"> - نائب الرئيس التنفيذي ورئيس الدائرة المالية لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والمستلزمات الطبية / ميدفارما - عضو مجلس ادارة لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والمستلزمات الطبية / ميدفارما - عضو مجلس ادارة لشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي (الفا) - مستشار مالي لعدة شركات - مدير مالي لشركة مستشفى الحالى / مركز الحالى الطبي - مدير مالي لشركة الاردنية العامة لتجارة السيارات / وكلاء سيارات هوندا 					

الإسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد	الجنسية
٥ عبد الفتاح مسعود محى الدين السمهوري من تاريخ ٢٣/٤/٢٠١٧	عضو مجلس ادارة	ماجستير ادارة اعمال ومحاسبة الجامعة الاردنية	١٩٩٦	١٩٦٥	اردنية

الخبرات العملية

- العدیر المالي محمومة طنطش للاستثمار
- عضو مجلس ادارة الشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي -الفا
- عضو مجلس ادارة شركة طنطش للسياحة والسفر
- نائب رئيس هيئة مدربين شركة النقابة للسياحة والسفر
- عضو مجلس ادارة شركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيماوية
- عمل بعدة مناصب واخرها مدير وحدة الشركات الكبرى البنك العربي

الإسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد	الجنسية
هشام معن هشام طيبان حتى تاريخ ٢٣/٤/٢٠١٧	عضو مجلس ادارة	بكالوريوس علوم سياسية جامعة Purdue -أمريكا	١٩٩٧	١٩٧٤	اردنية

الإسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد	الجنسية
٦ د. فلاح حسن صالح الدراجي الشركة العامة لصناعة الأدوية والمستلزمات الطبية/ سamerاء ممتلا عنها	عضو مجلس ادارة	بكالوريوس علوم زراعية جامعة بغداد بكالوريوس علوم كيمياء صناعية الجامعة المستنصرية	٢٠٠٤	١٩٨٠	عراقية

الخبرات العملية

- مدير عام بالوكالة ورئيس مجلس ادارة - الشركة العامة لصناعة الأدوية والمستلزمات الطبية /سامراء
- مدير عام بالوكالة ورئيس مجلس ادارة الشركة العامة لمعدات الاتصالات والقدرة

الإسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد	الجنسية
شركة طنطيش للسياحة والسفر حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢ ممثلا عنها: - عبد الفتاح مسعود محى الدين السمهوري حتى ٢٠١٧/٤/٢٢	عضو مجلس ادارة	ماجستير ادارة أعمال ومحاسبة الجامعة الأردنية	١٩٩٦	١٩٦٥	اردنية

الإسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد	الجنسية
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ممثلا عنها:	عضو مجلس ادارة	ماجستير ادارة جامعة مؤتة	٢٠٠٣	١٩٧٠	اردنية
احمد حمد مطلق النعيمات من تاريخ ٢٠١٧/٦/١	عضو مجلس ادارة	بكالوريوس ادارة عامه الجامعة الأردنية	١٩٩٢	١٩٦٨	اردنية
احمد خالد ناصر البدارين حتى تاريخ ٢٠١٦/٥/٢١	عضو مجلس ادارة				

الخبرات العملية

* احمد حمد مطلق النعيمات
تدرج بعدة مناصب وحالياً مدير ادارة فرع الكرك/ المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي.

الاسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد	الجنسية
عصام محمد سامي عزت طبارة من تاريخ ٢٠١٧/٢/٢٠ ممتنلاً عنها: حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢	عضو مجلس ادارة	بكالوريوس ادارة اعمال وعلوم مالية ومصرية	١٩٨٨	١٩٦٧	اردنية
د. ليث احمد خضر أبو هلال حتى تاريخ ٢٠١٧/٢/١٩	عضو مجلس ادارة	دكتوراه هندسة صناعية ماجستير ادارة هندسة بكالوريوس هندسة صناعية	٢٠١٤ ٢٠٠١ ١٩٩٨	١٩٧٦	اردنية

ب أسماء ورتب اشخاص الادارة العليا ونبذة تعريفية عن كل منهم:

الاسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد
١ حسام الدين شفيق عودة الرفاعي	نائب المدير العام	بكالوريوس صيدلة جامعة بغداد	٢٠١٢/١٠/٠١	١٩٨٦

الخبرات العملية

- نائب المدير العام شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية
- مدير فني شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية
- مدير فني شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية
- مدير فني الشركة المتحدة للأدوية

الاسم	المنصب	تاريخ التعيين	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد	الجنسية
٢ حارم ياسين حربيل مصطفى	المدير المالي والإداري	٢٠١٦/٠١/٠١	بكالوريوس محاسبة	٢٠٠١	١٩٧٧	اردنية

الخبرات العملية

- مدير مالي واداري شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيماوية
- مدير تدقيق داخلي لدى شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والمستلزمات الطبية
- مدير مالي لدى الشركة المتحدة للالكترونيات (canon)

رابعاً: المساهمون الذين يملكون ٥٪ فأكثر من أسهم الشركة كما في ٢١/كانون أول من عامي ٢٠١٦,٢٠١٧

النسبة	عدد الاسهم ٢٠١٧/١٢/٢١	النسبة	عدد الاسهم ٢٠١٦/١٢/٢١	اسم المساهم
%٤٦,٨٨	٢,٣٤٤,٠٦٩	%٤٦,٨	٢,٣٤٠,٥٥٥	١ حمزة احمد يوسف طنطس
١٧,٥٪	٨٧٥,٠٠٠	%١٧,٥	٨٧٥,٠٠٠	٢ الشركة العامة لصناعة الادوية والمستلزمات الطبية

خامساً: الوضع التنافسي:

بالنسبة للوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها فإنها الوحيدة التي تقوم بإنتاج الكبسولات في الأردن وتقوم ببغطية معظم احتياجات الشركات المحلية. ما الأسواق الخارجية الرئيسية للشركة فهي العراق وسوريا والسودان والسعودية. أما بالنسبة للشركات المنافسة في الأسواق الخارجية فهناك تنافس من حيث السعر والنوعية من الشركات الهندية والأوروبية.

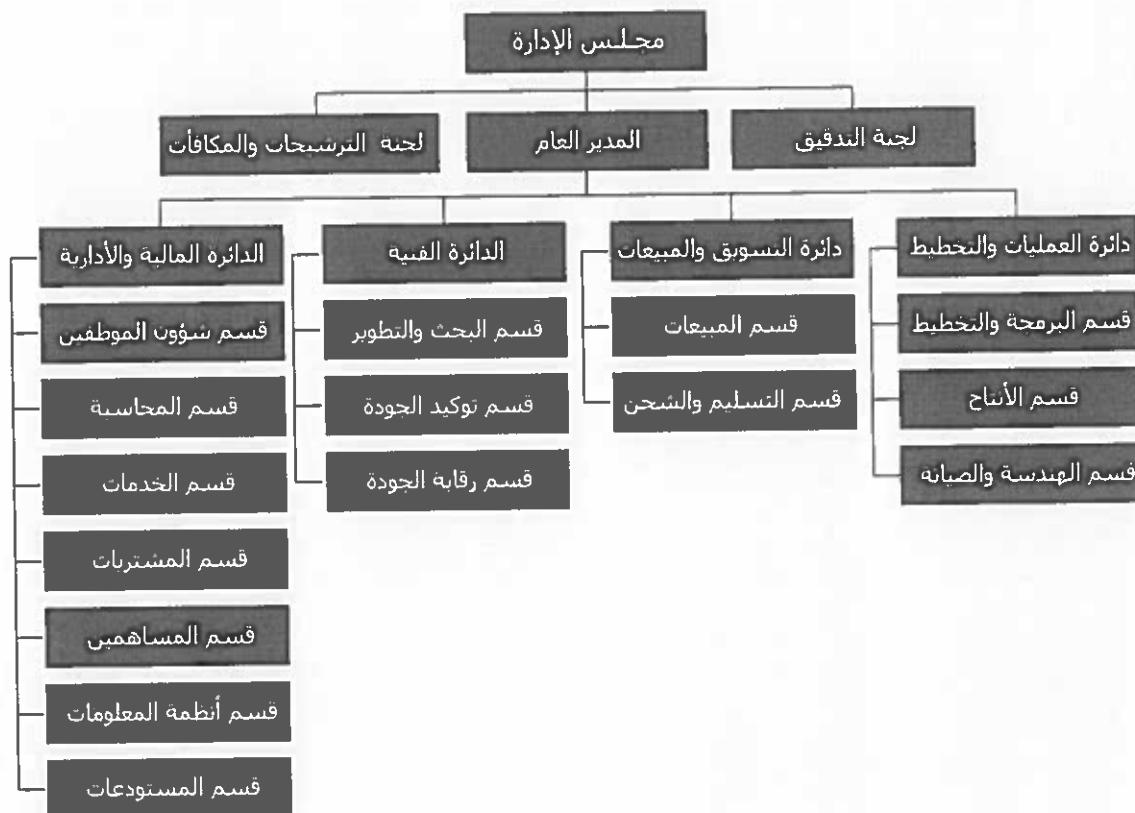
سادساً: درجة الاعتماد على موردين محدين أو عملاء رئيسين محلياً وخارجياً:
لا يوجد موردين محلياً يشكلون ١٠٪ فأكثر من إجمالي المشتريات أما بالنسبة للموردين الخارجيين فيوجد موردين يشكلون أكثر من ١٠٪.

بالنسبة للمبيعات المحلية فلا يوجد عملاء يشكلون ١٠٪ فأكثر من إجمالي المبيعات، أما بالنسبة للعملاء الخارجيين في يوجد عملاء يشكلون أكثر من ١٠٪.

سابعاً: حماية حكومية أو امتيازات:
لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة او غيرها ولا يوجد براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

ثامناً: قرارات:
لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التنافسية وتقوم الشركة بتطبيق المعايير الخاصة بمؤسسة المواصفات والمقاييس الاردنية والعالمية الخاصة بإنتاج الكبسولات ومعابر الجودة الدولية ISO ٩٠٠٨ : GMP.

باسعاً: الهيكل التنظيمي والموظفين:
أ-الهيكل التنظيمي للشركة



ب - عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم :

العدد	لا يوجد	ما يحد	دكتوراه	ماجستير	بكالوريوس	ثانوية عامة واقت.	دبلوم	احمالي عدد الموظفين	المؤهل العلمي
٢١	٩	٢	١٠	٣	٦	٣	٢	٢١	العدد

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة خلال السنة المالية
حضر الموظفون الجدد لبرامج تدريب داخل الشركة وضمن التخصص.

عاشرأ : المخاطر:

لا يوجد مخاطر تعرضت لها الشركة خلال عام ٢٠١٧ أو من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

- الحادي عشر: الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية:**
- الانتهاء من اعمال تركيب خطوط انتاج جديدة مع الاستمرار في استكمال مشروع التطوير
 - الاستمرار بتطبيق انظمة ادارة الجودة GMP
 - الارتفاع بأداء العاملين

الثاني عشر: عمليات ذات طبيعة غير متكررة:
لا يوجد اي اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال ٢٠١٧ ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة.

الثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة من الشركة ولمدة خمس سنوات وهي كالتالي:

البيان					
٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	الأرباح أو الخسارة المحققة
(١,٠٣٢,٥٦١)	(١,٤١٢,٩٨٩)	(١,٢٧٨,٧٣٦)	(١,١٠٩,٠٣٣)	(٨٥٨,٩٣٥)	الأرباح المورعة
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	صافي حقوق المساهمين
(٣٢٢,٥١٨)	٨٠٠٠٤٣	٢,٣١٣,٠٣٣	٣,٤٩١,٧٥٨	٤,٦٠٠,٧٩١	أسعار الأسهم
٠,٣٣	٠,٧٣	٠,٧٦٠	٠,٩٠	٠,٨٩٠	

الرابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة:

النسبة المالية	
٢٠١٧	٢٠١٦
%٠٠٤٩ مرره	%٠٠٧٣ مرره
%١٧,١١٨-	%٢٠,٦٩-
%١٠٣,٤٩٦-	%٧٨,٣٢-
%٤٨٩,٢٨٨-	%٢٢٢,٥٤-
%٢١,٣٧٧-	%٢٨,٣٦-
%٤٠٣,٣٦٦	%١٧٦,٦١-
%٣,٤٩٩	%٦,٣٢
%٨٣,٤١٩-	%٥٣,١١

الخامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة والخطوة المستقبلية للشركة:

- انتاج وتسويق الكبسولات اللينة.
- تعزيز تواجدنا في السوقين السعودي والجزائري.
- فتح أسواق جديدة والعمل على تقوية العلاقة مع العملاء والاحتفاظ بهم.
- الاستمرار في تطوير واستقطاب الكوادر الفنية لرفع كفاءة الانتاج.
- العمل على تدريب الموظفين وتطور قدراتهم الفنية والإدارية وتنمية روح الفريق.
- تشغيل المصنع بمعدات جديدة ومتقدمة.

توقعات مجلس الادارة لنتائج اعمال الشركة ما يلي:

- زيادة الانتاج وكفاءته نتيجة تشغيل خطوط انتاج جديدة
- تقليل تكلفة الانتاج نتيجة لما ورد اعلاه
- زيادة الطاقة الانتاجية
- زيادة المبيعات كنتيجة لدخول اسواق جديدة وايجاد عملاء جدد في الاسواق المتاحة

السادس عشر: مدققو الحسابات:

مدققو حسابات الشركة السادة المهنيون العرب وبلغت انعایهم لعام ٢٠١٧ (٧,٥٠٠) دينار.

السابع عشر: الاوراق المالية المصدرة:
الاوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل اعضاء مجلس الادارة بتاريخ ٢٠١٧/١٢/٢١ و ٢٠١٦/١٢/٣١

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠١٦/١٢/٣١	عدد الاسهم ٢٠١٧/١٢/٢١
١	مارن حمزة احمد طنطش	رئيس المجلس	الأردنية	٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠
٢	شركة الموقف للخدمات التجارية ويعملها: خليل انيس خليل نصر	نائب رئيس مجلس ادارة	الأردنية لا يوجد	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٣	شركة مجموعة طنطش للاستثمار ويعملها خالد احمد علي خوالدة	نائب رئيس مجلس ادارة	الأردنية لا يوجد	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٤	الشركة العامة لصناعة الأدوية والمستلزمات الطبية SDI ويعملها:	عضو	العراقية	٨٧٥,٠٠٠	٨٧٥,٠٠٠
	فلاح حسن صالح الدراجي هاشم عزاوي محمد	ممثل العضو	العراقية العراقية	لا يوجد	لا يوجد
٥	المؤسسة العامة لضمان الاجتماعي ويعملها:	عضو	الأردنية	٢١٢,٩٩٠	٢١٢,٩٩٠
	- احمد حمد مطلق النعيمات - احمد خالد ناصر البداريس	ممثل العضو	الأردنية العاردية	لا يوجد	لا يوجد
٦	شركة الاستثمار المالي للتجارة ويعملها: جواد عايد ميخائيل التبر	عضو	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
		ممثل العضو	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
٧	استثمار للخدمات المالية ويعملها:	عضو	الأردنية	١٣٣,٩٣٨	١٣٣,٩٣٨
	- عبد الفتاح مسعود السمهوري - هشام معن هشام طبيان	ممثل العضو	الأردنية العاردية	لا يوجد	لا يوجد
٨	شركة طنطش للسياحة والسفر حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢ ويعملها عبد الفتاح مسعود محى الدين السمهوري	عضو	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
		ممثل العضو	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
٩	الشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٣ ويعملها:	عضو	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
	- عصام محمد سامي عزت طبارة - دليت احمد خضر ابوهلال	ممثل العضو	الأردنية العاردية	لا يوجد	لا يوجد

لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل اعضاء مجلس او اي من اقربائهم.
 عدد اعضاء مجلس الادارة سبعة اعضاء وعدد الاجتماعات التي عقدت خلال عام ٢٠١٧ ستة اجتماعات

بـ-الاوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الادارة العليا التنفيذية:

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم ٢٠١٦/١٢/٣١	عدد الاسهم ٢٠١٧/١٢/٣١
١	حسام الدين شفيق عوده الرفاعي	نائب المدير العام	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
٢	حازم ياسين جبريل مصطفى	المدير المالي والأداري	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد

لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أي منهم.

لا يوجد أية اوراق مالية مملوكة لأقارب أعضاء مجلس الادارة وأقارب أشخاص الادارة العليا التنفيذية ولا يوجد شركات مسيطرة عليها من قبل أي منهم.

الثامن عشر: المزايا والمكافآت

١- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الادارة

الرقم	الاسم	المنصب	بدل السفر السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	بدل لجان السنوية	احمالي المزايا السنوية
١	مازن حمزة احمد طنطش	رئيس المجلس	١٥٠٠	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	١٥٠٠
٢	شركة الموقف للخدمات التجارية	نائب الرئيس	٢١٠٠	٦٠٠	لا يوجد	لا يوجد	
٣	مجموعة طنطش	عضو	١٨٠٠	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	
٤	الشركة العامة لصناعة الأدوية والمستلزمات الطبية SDI	عضو	٧٨٠٠	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	
٥	المؤسسة العامة للسكان الاجتماعي	عضو	٣٦٠٠	٨٠٠	لا يوجد	لا يوجد	
٦	شركة الاستثمار المتالي للتجارة	عضو	١٨٠٠	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	
٧	شركة طنطش للسياحة والسفر	عضو	٨٠٠	٣٠٠	لا يوجد	لا يوجد	
٨	استثمار للخدمات المالية	عضو	١٨٠٠	٦٠٠	لا يوجد	لا يوجد	
٩	الشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي	عضو	٦٠٠	٢٣٠٠	لا يوجد	لا يوجد	
المجموع							
٢٠٨٠٠							

بـ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الادارة العليا التنفيذية:

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب السنوية الاجمالية	بدل السفارات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	بدل لجان اجمالي المزايا السنوية
٥٤٩٤٦	١ حسام الدين شقيق عوده الرفاعي	نائب المدير العام	٥٤٩٤٦	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
٢٥٩٠٨	٢ حارم ياسين حربيل مصطفى	المدير المالي والإداري	٢٥٩٠٨	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
	المجموع		٨٠٨٥٤	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

الناتج عشر: التبرعات
لا يوجد تبرعات ومنح دفعتها الشركة خلال السنة المالية.

العشرون : العقود والمشاريع أو ارتباطات عقدها الشركة مع الشركات التابعة أو الحليفه:
لا يوجد أي عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفه أو رئيس مجلس الادارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة وأقاربهم، باستثناء وجود تعاملات مع شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيماوية ومجموعة طنبش وشركة استثمار للخدمات المالية.

الحادي والعشرون: المساهمة في البنية والمجتمع المحلي:

تساهم الشركة في خدمة البنية والمجتمع المحلي من خلال:

- التخلص من محلقات الانتاج بالطرق العلمية .
- تقوم الشركة بخدمة المجتمع المحلي من خلال تعيين ابناء منطقة سحاب للعمل في المصانع.
- تدريب الطلبة

الثاني والعشرون : حوكمة الشركات

اما فيما يتعلق بقواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في سوق عمان المالي تقوم الشركة بالالتزام بجميع القواعد العامة والأمرة الواردة في دليل حوكمة الشركات كما تلتزم بمعظم القواعد الإرشادية الواردة في الدليل باستثناء ما يلي:

المراجع	الفاعلة	طبق حزناً لم يطبق	الأسباب
مجلس ادارة الشركة			
الباب الثاني البند الاول	يتم انتخاب أعضاء مجلس الادارة وفقاً لأسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة.	يتم انتخاب أعضاء مجلس الادارة من قبل الهيئة العامة.	يتم الالتزام بما ورد بقانون الشركات فيما يتعلق بانتخاب مجلس الادارة
الباب الثاني / الفصل الاول البند الرابع عشر	وضع اليه لاستقبال الشكاوى والاقتراحات المقدمة من قبل المساهمين بما في ذلك اقتراحاتهم ال الخاصة بإدراج مواضع معينة على جدول أعمال الهيئة العامة بشكل يضمن دراستها واتخاذ القرار المناسب ب شأنها خلال فترة زمنية محددة	سيتم وضع الآلية مستقبلاً	
احتماعات الهيئة العامة			
الباب الثالث البند السادس	يتم الاعلان عن موعد ومكان عقد احتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ولمرتين على الاقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة	يتم تطبيق ما ورد بقانون الشركات بهذا الخصوص	
الباب الثالث البند الثالث	يوجه مجلس الادارة الدعوة الى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة اما باليد او عن طرق البريد العادي والبريد الالكتروني الخاص بالمساهم	لا يتم توجيه الدعوة بالبريد الالكتروني بسبب عدم وجود بريد الكتروني للغالبية العاصي من المساهمين	
الافصاح والشفافية			
الباب الخامس البند الرابع	يقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الافصاح والشفافية وتوفير المعلومات	لا تقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الانترنت وستعمل مستقبلاً على ذلك.	

الثالث والعشرون: الإقرارات

يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهريه قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

نائب رئيس المجلس
خليل انس خليل نصر

رئيس مجلس الادارة
مارن حمزة احمد طنطش

عضو
فلاح حسن صالح الدرابي
عضو
احمد حمد مطلق العيما

عضو
حوار عايد ميخائيل البر

عضو
عبد الفتاح مسعود محى الدين السمهوري

عضو
خالد احمد علي خوالده

٣- نقر نحن الموقعين أدناه بصحبة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي:

المدير المالي والإداري
حازم ياسين حربيل مصطفى

نائب المدير العام
حسام الدين شفيق عودة الرفاعي

رئيس مجلس الادارة
مارن حمزة احمد طنطش

وفي الختام نتقدم من السادة أعضاء الهيئة العامة بالشكر الجزيل لحضور هذا الاجتماع املين منكم التكرم بالنظر بالأمور المدرجة على جدول أعمال هذا الاجتماع وأتخاذ القرارات المناسبة بشأنها .

والله ولـي التوفيق
مجلس الادارة

تقرير حوكمة الشركات للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٧

- اسماء اعضاء مجلس الادارة الحالين والمستقيلين خلال السنة وتحديد فيما اذا كان عضو مجلس الادارة وممثلة تنفيذى ، غيرتنفيذى) (مستقل ، غير مستقل)

الرقم	العضو / ممثل العصوبة	عدد الاعضاء
	نوعي / غير تنفيذى مستقل / غير مستقل	
١	مارن حمزه احمد طباطش / نفسه	
٢	شركة الموقف للخدمات التجارية ويمثلها خليل ابيس حليل نصر	
٣	شركة مجموعة طنطيش للاستثمار ويمثلها خالد احمد علي خوالده	
٤	الشركة العامة لصناعة الادوية والمستلزمات الطبية SDI ويمثلها فلاح حسن صالح الدراجي	
٥	المؤسسة العامة للصمان الاجتماعي ويمثلها	
٦	احمد حمد مطلق النعيمات من تاريخ ٢٠١٧/٦/١ احمد خالد ناصر البدارين حتى تاريخ ٢٠١٧/٥/٢١	
٧	شركة الاستثمار المثالي للتجارة ويمثلها: حماد عايد ميخائيل النبر	
٨	استثمار للخدمات المالية ويمثلها عبد الفتاح مسعود السمهوري من تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢ هشام معن هشام طبيان حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢	
٩	شركة طنطيش للسياحة والسفر حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢ ويمثلها عبد الفتاح مسعود محى الدين السمهوري حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢	
١٠	الشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢	
١١	عصام محمد سامي عزت طبارة من تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢ حتى تاريخ ٢٠١٧/٢/٢٠	
١٢	دلیل احمد خضر ابوهلال حتى تاريخ ٢٠١٧/٢/١٩	

المناصب التنفيذية في الشركة :

المنصب التنفيذي	اسم الشخص الذي يشغله
نائب المدير العام	حسام الدين شفيق عوده الرفاعي
المدير المالي والإداري	حازم ياسين جبريل مصطفى

- جميع عضويات مجالس الادارة التي يشغلها عضو مجلس الادارة في الشركات المساهمة العامة ان وجدت:

الرقم	اسم العضو	العصوية أعضاء مجلس الادارة في شركات مساهمة عامة أخرى
١	مازن حمزه احمد طبطس	<ul style="list-style-type: none"> • رئيس مجلس الادارة والرئيس التنفيذي لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيماوية - ميدفارما • رئيس مجلس الادارة لشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي - الفا • نائب رئيس مجلس الادارة لشركة النقل للاستثمارات الاردنية - حوردانفست
٢	خليل ابيس خليل نصر	<ul style="list-style-type: none"> • عضو مجلس ادارة بنك سوسبيته جنرال الاردن • نائب رئيس مجلس إدارة شركة اعمار التطوير والاستثمار العقاري • عضو مجلس إدارة شركة مسافات للنقل المتخصص
٣	خالد احمد علي خوالدة	<ul style="list-style-type: none"> • عضو مجلس ادارة شركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيماوية والمستلزمات الطبية / ميدفارما
٤	فلاح حسن صالح الدرادي	لا يوجد
٥	احمد حمد مطلق النعيمات	لا يوجد
٦	جود عايد ميخائيل النير	<ul style="list-style-type: none"> • عضو مجلس ادارة شركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيماوية والمستلزمات الطبية / ميدفارما • عضو مجلس ادارة الشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي / الفا
٧	محى الدين السمعوري	<ul style="list-style-type: none"> • عضو مجلس ادارة شركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيماوية والمستلزمات الطبية / ميدفارما • عضو مجلس ادارة الشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي / الفا

- عدد اجتماعات المجلس ستة اجتماعات حلال عام ٢٠١٧ -

العنوان / الممثل	عدد مرات الحضور
مارن حمزه احمد طبطةش / نفسه	٥
شركة الموقف للخدمات التجارية ويمثلها خليل ابيس خليل نصر	٥
شركة مجموعة طبطةش للاستثمار ويمثلها خالد احمد علي خوالده	٦
الشركة العامة لصناعة الادوية والمستلزمات الطبية SDI ويمثلها فلاح حسن صالح الدراجي	٤
المؤسسة العامة للضماء الاجتماعي ويمثلها	٥
أحمد حمد مطلق النعيمات من تاريخ ٢٠١٧/٦/١ أحمد خالد ناصر البدارين حتى تاريخ ٢٠١٧/٥/٣١	٦
شركة الاستثمار العتالي للتجارة ويمثلها: حمود عايد ميخائيل النمر	٦
استثمار للخدمات المالية ويمثلها	٧
عبد الفتاح مسعود السمهوري من تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢ هشام معن هشام ظبيان حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢	٤
شركة طبطةش للسياحة والسفر حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢ عبد الفتاح مسعود محى الدين السمهوري حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢	٢
الشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٢ ويمثلها	٩
عصام محمد سامي عزت طبارة من تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٣ حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/٢٣ د.ليت أحمد حضر ابوهلال حتى تاريخ ٢٠١٧/٤/١٩	٢

ضابط ارتباط الحكومة :
المدير المالي والإداري حازم ياسين جبريل مصطفى.

أسماء اللجان المبنته عن مجلس الإدارة :
١- لجنة تدقيق
٢- لجنة المكافآت والترشيحات

اعضاء لجنة التدقيق وخبرائهم المتعلقة بالأمور المالية والمحاسبة:

العضو	الممثل	عدد الجلسات
١ شركة موقف للخدمات التجارية	الرئيس: خليل أليس خليل نصر	حضور ثلاث اجتماعات من أصل أربعة
المؤهلات المالية أو المحاسبية		
<ul style="list-style-type: none"> • رئيس تنفيذي / مدير عام البنك الاستثماري • نائب رئيس تنفيذي في البنك الأهلي الأردني • عضو مجلس ادارة بديل لدى بنك الاردن الدولي في لندن / ممثل عن البنك الأهلي الأردني • مستشار رئيس مجلس ادارة البنك الأهلي الدولي / لبنان • مدير تنفيذي في بنك الاردن Chase Manhattan Bank فرع الاردن مدير التسوييلات والتسويق فرع Second Vice President 		

العضو	الممثل	عدد الجلسات
٢ المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	العضو : احمد حمد مطلق التعميمات	حضور أربع اجتماعات من أصل أربعة
المؤهلات المالية أو المحاسبية		
<ul style="list-style-type: none"> • ماجستير ادارة - جامعة مؤتة • مدير ادارة فرع الكرك - المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي • رئيس قسم الاشتراكات - المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي • رئيس قسم التفتيش - المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي • مدير مديرية التفتيش - المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي 		

العضو	الممثل	عدد الجلسات
٣ استثمار للخدمات المالية من تاريخ ٢٣/٤/٢٠١٧	العضو: عبد الفتاح مسعود السمهوري	حضور اجتماعين من أصل أربعة
المؤهلات المالية أو المحاسبية		
<ul style="list-style-type: none"> • ماجستير ادارة اعمال ومحاسبة سنة التخرج ١٩٩٦ • المدير المالي والإداري لشركة الشرق الاوسط للمصنوعات الدوائية • المدير المالي لمجموعة طنطش للاستثمار • عمل بعدة مناصب بالبنك العربي خلال الفترة من ١٩٩١/٥ ولغاية ٢٠٠٨/١٢ وأخرها مدير في وحدة الشركات الكبرى . 		

العضو	الممثل	عدد الجلسات
٤ شركة طنطش للسياحة والسفر حتى تاريخ ٢٢/٤/٢٠١٧	العضو: عبد الفتاح مسعود السمهوري	حضور اجتماعين من أصل أربعة
المؤهلات المالية أو المحاسبية		
<ul style="list-style-type: none"> • ماجستير إدارة أعمال ومحاسبة سنة التخرج ١٩٩٦ • المدير المالي والإداري لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية • المدير المالي لمجموعة طنطش للاستثمار • عمل بعده مناصب بالبنك العربي خلال الفترة من ١٩٩١/٥ ولغاية ٢٠٠٨/١٢ وأخرها مدير في وحدة الشركات الكبرى. 		

رئيس وأعضاء اللجان الأخرى :

اسم رئيس وأعضاء لجنة المكافآت والترشيحات وعدد الاجتماعات

اسم اللجنة	الرئيس	عضو	عضو	عضو
لجنة الترشيحات والمكافآت	مازن حمزة أحمد طنطش	مجموعة طنطش للاستثمار يعملها: خالد أحمد علي خوالدة	شركة الاستثمار المالي للتجارة يعملها: جواد عايد ميخائيل النير	مازن حمزة أحمد طنطش معتملاً عن نفسه
عدد الجلسات		حضور اجتماع من أصل اجتماع واحد	حضور اجتماع من أصل اجتماع واحد	حضور اجتماع من أصل اجتماع واحد

عدد اجتماعات لجنة التدقيق مع مدقق الحسابات الخارجي خلال عام ٢٠١٧ هي (٣) ثلاث اجتماعات.

رئيس مجلس الادارة
مازن حمزة احمد طنطش